

ERRATA et ADDENDA

P. 13. Fragmentul din Spandugnino se află, împreună cu întreaga reproducere a manuscrisului din Paris, în Sathas, *Documents pour servir à l'histoire de la Grèce au moyen âge*, t. V.

P. 16, înlocuiește nota 1) cu: »V. Hurnmuzaki, *Doc. II*¹, 540 (*Aug. 1572*): Petru Lăpușneanu.«

P. 25 nota 2, rîndul 6 de sus, cetește: *Bromberg*, în loc de *Broniberg*.

P. 26, schimbă data probabilă a bucății a doua cu: »*Mart 1578.*« Cf. pentru dovezi tabla cuprinsului, ad datum.

P. 45, înlocuiește nota 2) cu: »*Huraia, V. Bălcescu, Mihai Viteazul, ed. Odobescu, 416 și urm.*«

P. 51, nota 3. Identificarea lui »*Rondulo*« cu »*Alexandru Coconul*« ie imposibilă cronologic.

P. 81, în titlul bucății a treia: »*Chaumont și de la Borde*«, în loc de: »*Chaumont de la Borde.*«

P. 82. Data de »*1 Iulie 1671*« trebuie raportată la fragmentul care o precede.

P. 83, rîndul 1 de sus, cetește: »*1672*«, în loc de: »*1671.*«

P. 99, în bucata a treia de sus: »*emmeners*«, în loc de: »*ammeners*« și, în rîndul al treilea de jos, adaugă după: »*trésors*«: »*qu'il a ramassés pendant 25 ans.*«

P. 101, nota 1, rîndul 2 de jos, cetește: »*Pitești*« și nu »*Ploiești.*«

P. 107. Descrierea lui Broderic se află, după »*actele tomiciane*« și în Hurnmuzaki, *Doc.*, II².

P. 111, rîndul 2 de jos: »*Polonicorum*«, în loc de: »*Polonicarum.*«

P. 119, rîndul 13—4 de sus: »*Moscoviter*«, în loc de: »*Mosviter.*«

P. 121, rîndul 10 de sus: »*verdrossen*«, în loc de: »*vordrossen.*«

P. 123, rîndul 11 de sus: »*fahren*«, în loc de: »*fuhren*« și rîndul 4 de jos: »*substiterat*«, în loc de: »*subsisterat.*«

P. 125, rîndul 8 de jos: »*bey der guten*«, în loc de: »*bey der.*«

P. 127, rîndul 13 de sus: »*abgesagt*«, în loc de: »*abgrsagt.*«

P. 129, rîndul 5 de sus: »*Sibenbirger*«, în loc de: »*Sibenbirg*« și rîndul 11 de sus: »*Ortten*«, în loc de: »*Artten.*«

P. 130, rîndul 18 de jos: »*befunden*«, în loc de: »*befinden.*«

P. 135, rîndul 8 de sus: »*Turcicis*«, în loc de: »*Turcicas.*«

P. 139, rîndul 18 de sus: »*mit der*«, în loc de: »*mit*« și rîndul 31 de sus: după »*Wallachey*«, adaugă: »*glücklich woll ergangen diser Zeit, dan sie haben in der Wallachey.*«

P. 141, rîndul 3 de sus: »*annulum*«, în loc de: »*arrutum.*«

P. 147. Scrisoarea a doua ie adresată, nu electoralui Ion-Gheorghe, ci probabil principelui-electoral Ioachim-Frederic.

P. 153, rîndul 3 de jos: »*über*«, în loc de: »*aber*« și rîndul 4: »*Diser*«, în loc de: »*Disen.*«

- P. 154, rîndul 16 de jos : »*Cleinodien*«, în loc de : »*Cleinodern*«.
- P. 155, Bucata a 4-a ie un raport al lui Jo. Stai.
- P. 157, rîndul 7 de sus : »*Ragusern*« p. »*Ragusen*«.
- P. 158, rîndul 4 de jos : »*Ob es*«, în loc de : »*Ob*«.
- P. 159, rîndul 7 de sus : »*Parthey nit*«, în loc de : »*Parthey*« ; rîndul 12 : »*Raiz*«, în loc de : »*Peuiz*« ; rîndul 15 : »*Weissenburg gewest*«, în loc de : »*Weissenburg*« ; rîndul 4 de jos : »*sie durch*«, în loc de : »*sie*«.
- P. 160, rîndul 6 de jos : »*ersuchenn*«, în loc de : »*erjuohenn*« ; rîndul 10 : »*18*«, în loc de : »*19*«.
- P. 161, rîndul 7 de jos : »*im Fall er aber nit Gelegenheit hett hin-über zue setzen, soll*«, în loc de : »*soll*«.
- P. 162, rîndul 3 de jos : »*Gesandten*«, în loc de : »*Gesandter*«.
- P. 163, rîndul 2 de jos din fragm. 2 : »*Mayestät hierüber*«, în loc de : »*Mayestät*«.
- P. 167, rîndul 11 de sus : »*Haimburg*«, în loc de : »*Hamburg*«.
- P. 172, rîndul 6 de jos : »*draussige*«, în loc de : »*draissige*«, și rîndul 21 : »*Basto wohl*«, în loc de : »*Basto*«.
- P. 173, rîndul 5 de jos : »*der Wayda*«, în loc de : »*Wayda*«, și »*dess*« în loc de : »*disse*« ; rîndul 8 : »*Freybeutter*«, în loc de : »*Freybeutler*«.
- P. 175. Bucata a doua ie scrisă de *Sigismund al III-lea*.
- P. 177, rîndul 4 de jos : »*zu gewarten*«, în loc de : »*zugeworten*« ; rîndul 7 : »*angewöhhet*«, în loc de : »*angewöhhet*«.
- P. 178, rîndul 6 de sus : »*Zäggl Moises*«, în loc de : »*Zäggl Maister*«,
- P. 179, rîndul 1 de jos : »*wan*«, în loc de : »*wen*«, și rîndul 6 : »*12*«, în loc de : »*17*«.
- P. 180, rîndul 2 de sus : »*hievor*«, în loc de : »*hievon*«.
- P. 182, rîndul 14 de jos : »*Karac*« în loc de : »*Kerac*«.
- P. 183, rîndul 5 de sus : »*inter*«, în loc de : »*intere*«.
- P. 188, rîndul 4 de sus : »*habitu*«, în loc de : »*habitis*«, și rîndul 8 : »*Gabrielem Bathory*«, în loc de : »*Gabrielem*«.
- P. 200, rîndul 5 de sus : »*bey*«, în loc de : »*hey*«.
- P. 217, rîndul 11 de jos : »*Hospodarischen*«, în loc de : »*Hospodarich*«.
- P. 245. Data bucății a doua ie de schimbă în : »*Innainte de 1 Mart 1657*«.
- P. 277, rîndul 5 de jos : »*1.800*«, în loc de : »*18.000*« ; rîndul 12 : »*Gotze*«, în loc de : »*Gotze*«.
- P. 280, rîndul 9 de sus : »*1.800*«, în loc de : »*1.300*«
- P. 285, rîndul 7 de sus : »*taleri*«, în loc de : »*talere*«.
- P. 290. Data bucății a doua ie »*Berlin, 17 April 1668*«.
- P. 292, rîndul 11 de sus : »*camerarius*«, în loc de : »*camere*«.
- P. 324. Suprimați numele »*Kaiserling*«, în titlul bucății a treia.
- Nota ²⁾ a paginei 332 se află la pagina 333, supt același număr.
- P. 346, în titlul bucății a doua, cetește : »*von Brand*«, în loc de : »*Braun*«.
- P. 398, nota 1, în loc de : »*domnului de Choiseul, ambasadorul*«, cetește : »*domnului de Choiseul prin ambasadorul*«.

